

**Tyskland-Bochum: Kanalbygge**  
**OJ S 166/2021 27/08/2021**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Byggentreprenader**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet****I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: WirtschaftsEntwicklungsgesellschaft Bochum mbH  
Postadress: Viktoriastraße 10  
Ort: Bochum  
Nuts-kod: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt  
Postnummer: 44787  
Land: Tyskland  
Kontaktperson: Vergabestelle  
E-post: [anna.beckmann@bochum-wirtschaft.de](mailto:anna.beckmann@bochum-wirtschaft.de)  
Telefon: +49 23461063-270  
Fax: +49 23461063-270  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: [www.bochum-wirtschaft.de](http://www.bochum-wirtschaft.de)

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Annan typ: Wirtschaftsentwicklung

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: Wirtschaftsentwicklung

---

**Avsnitt II: Föremål****II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

MARK 51°7 - Baulos 2.5.1 - Kanal- und Straßenbau  
Referensnummer: 2021-06-28-11

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

45247110 Kanalbygge

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Byggentreprenader

**II.1.4. Kort beskrivning**

Im Zuge der Entwicklung des Projektareals MARK 51°7 sollen der westliche Abschnitt der Planstraße A sowie ein weiteres Teilstück der Planstraße F mit Anbindung an den vorhandenen Kreisverkehr vor dem sog. O-Werk, die Planstraße C, die Planstraße E (Nord) und die Planstraße I im Endausbau hergerichtet werden. Im Süden der Planstraße E (Nord)

schließt eine ebenfalls herzustellende, bauzeitliche Wendeanlage an. Des Weiteren ist ein Teilstück der Planstraße B herzurichten; die Entwässerungsanlage im Endausbau, der Straßenbau als Baustraße.

Mit dem Bau der Planstraße A (West) und der Planstraße F erfolgt der Lückenschluss zwischen Opelring und Wittener Straße. Die übrigen Planstraßen dienen der Anbindung der Investorengrundstücke. Die

Gesamtbreite der Planstraße A ist aufgrund der unterschiedlichen Breiten der Mittelinsel sowie der Grünfläche und Gehwege variabel. Das Regelprofil teilt sich wie folgt auf:

- Fahrbahnbreite einschl. Radfahrstreifen Nordseite B = 5,35 m
- Fahrbahnbreite einschl. Radfahrstreifen Südseite B = 8,85 m
- Gehwege (beidseitig) (Pflasterfläche) B = variabel

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 6 580 702,60 EUR

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

45233120 Vägbygge

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: MARK 51°7 Opelring 1 Bochum

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Der wesentliche Leistungsumfang beinhaltet die Ausführung von:

- ca. 13.750 m<sup>2</sup> bituminöse Fahrbahnbefestigung gem. RSTO 12, Belastungsklasse 32/75,
- ca. 930 m<sup>2</sup> bituminöse Fahrbahnbefestigung gem. RSTO 12, BK 3.2/65,
- ca. 1.700 m<sup>2</sup> Parkstreifenbefestigung aus Doppelverbundpflaster gem. RSTO 12, BK 1,0/55,
- ca. 9.500 m<sup>2</sup> Gehwegbefestigung aus Beton-Rechteckpflaster 20/10/8 ,
- ca. 5.750 m Bordsteine (Hochbordsteine, Rundbordsteine und Tiefbordsteine) ,
- ca. 570 m Verlegung Straßenablaufleitungen aus PE100 DN 150 ,
- ca. 1.500 m<sup>3</sup> Aushub für Straßenablaufleitungen ,
- ca. 800 m<sup>3</sup> Aushub für Baumscheiben und Wurzelgräben ,
- ca. 600 m<sup>3</sup> Aushub für Versorgungsleitungsgräben

Im Zuge der hier ausgeschriebenen Maßnahme umfassen die Kanalbauarbeiten im Wesentlichen die Verlegung / die Ausführung von:

- - 2.700 m PE 100 Abwasserrohre (DN 300 bis DN 1000)
- - 1.150 m Hausanschlussleitungen (PE 100)
- 70 St Entwässerungsschächte,
- 20.000 m<sup>3</sup> Bodenaushub bis ca. 6,0 m Tiefe
- 13.300 m<sup>2</sup> Baugrubenverbau

Die Kanalbauarbeiten des Regenwasserkanals und des qualifizierten Mischwasserkanals liegen vollständig innerhalb der Projektfläche. Zusätzlich zu den Kanalbaumaßnahmen sind nachfolgende Arbeiten auszuführen:

- Erdarbeiten für Versorgungsleitungen
- Endausbau der Schächte der Drainageentwässerung
- entwässerungs- und versorgungstechnische Erschließung des Verbindungswegs nach Laer (befindet sich ebenfalls innerhalb des Projektgebietes)

## **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris

## **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

## **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

## **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Beskrivning**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandenummer i EUT: [2021/S 104-272778](#)

#### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet**

#### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr:** 2021-06-28-11

**Del nr:** 1

**Benämning på upphandlingen:**

Baulos 2.5.1 - Kanal- und Straßenbau

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

### **V.2. Kontraktstilldelning**

#### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

23/08/2021

#### **V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 5

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 5

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

#### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Depenbrock Bau GmbH & Co. KG

Postadress: Blumenhorst 6

Ort: Stemwede  
Nuts-kod: DEA46 Minden-Lübbecke  
Postnummer: 32351  
Land: Tyskland  
Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

#### **V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Kontraktets/delens totala värde: 6 580 702,60 EUR

#### **V.2.5. Information om underentreprenader**

### **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

#### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

Bekanntmachungs-ID: CXPSYYSD631

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postadress: Albrecht-Thaer-Str. 9

Ort: Münster

Postnummer: 48147

Land: Tyskland

E-post: [Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefon: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

##### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Die Einlegung von Rechtsbehelfen richtet sich nach den §§ 160 ff. GWB. Die Fristen insbesondere des § 160 Abs. 3 GWB sind zu beachten. Ein Antrag auf Nachprüfung ist u.a. gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig, wenn er nicht innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, erhoben wird.

##### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

23/08/2021